

وٱللَّهِ ٱلرَّحْمَٰزُ ٱلرِّحِيمِ

By Allah's name Ar-Rahman Ar-Raheem (The Multitudinous Mercy Giver)

Dy Initial of Interest (The 1721)	intuality diver
1. Tta-seen- Meem. ¹	طسّمَر ١
2. Telka ^w (she-that-afar-it ^w /those ^w) (are) Aya'te ^w (Qur'anic statements) (of) The Book ^x the manifester. ^x	تِلُّكَ ءَايَنتُ ٱلۡكِتَنبِ ٱلۡمُبِينِ
3.La'alla(craving currently unavailable deed that/perhaps)youg (are) ba'khe'on (fagging/exhausting) your ^t self ^w that not	لَعَلَّكَ بَنخِعٌ نَّفْسَكَ أَلَّا يَكُونُوا
be they ^z believers.	مُؤْمِنِينَ ٢
4. En(if) [We] will nonazzil ([We] iteratively descend) on them from the sky "Aya'tan" (miracle/sign/proof) so remained	إِن نَّشَأْ نُنَزِّلْ عَلَيْهِم مِّنَ ٱلسَّمَآءِ ءَايَةً
their necks ^w for it ^w khadhe'eena(they ^z who are succumbing/-capitulators).	فَظَلَّتْ أَعْنَنَقُهُمْ لَهَا خَنضِعِينَ
5. And not yaátee (comesto) them of thekren(Qur'an/message) from Ar-Rahman, muhdathen² (that which is caused to be: discourser/new by revelation) except they² were a'n(off)itx	وَمَا يَأْتِيهم مِّن ذِكْر مِّنَ ٱلرَّحْمَىن مُحَدَثِإِلَّا كَانُواْ عَنَهُ مُعْرِضِينَ ﴿
shunners. 6. So <i>qad(already and affirmatively)</i> they ^z denied; then shall	
yaátee(come to) them anba'o ³ (significant-and-availing-news) (of) what they ^z were by it xyasta'hzeona(affirmably jesting they ^z).	فَقَدُ كَذَّبُوا فَسَيَأْتِيهِمُ أَنْبَتُوُا مَا كَانُوا بِهِـ يَسْتَهْزءونَ ۞
7. Have[and] ⁴ not they ^z seen to the Earth ^w how-much/-many/often ⁵ We sprouted in it ^w of every category/-hue ⁶ kareemen ⁷ (bounteous, ennobling and of multiple uses / effects).	أُوَلَمْ يَرَوْا إِلَى ٱلْأَرْضَ كَرْ أَنْبَتْنَا فِيهَا مِن كُلِّ زَوْج كَرِيمٍ
8. Verily in tha'leka(afar-that-it/that) ^x (is) surely an Aya'tan ^w (miracle/sign/roof) and not [was] most of them believers.	إِنَّ فِي ذَالِكَ لَآيَةً وَمَا كَانَ أَكْثَرُهُم مُّؤْمِنِينَ ﴿
9. And verily your Lord surely He (is) The Mighty Ar- Raheemo(The multitudinous mercy Giver).	

³ See the Lexicon attached to this Translation for "naba'a."

¹ See the *Lexicon* attached to this *Translation* for a commentary on this.

² The word muhdathen" is singular, masculine, objective noun, meaning: that which is caused to be new by revelation.

⁴ The Arabic interrogative-castigatory particle "وَلَم" (implying negation) is made up of three parts (أ), (ع), (ع), (فالم" meaning: does it, referring to the fact, or sound logic of the evidence or clear situation. The $(\mathbf{3})$ = (and) component is (3) of coupling which normally commences the sentence. However, because there is an interrogative particle which takes precedence for beginning a sentence. It implies why they have not done proper examination of all the facts and considered the proper decision accordingly.

⁵ The word "مع" is an *interrogative exclamatory particle*, meaning: "how-many," "how-much," "how-often." ⁶ The word "وَع" here means "hue," see القرطبي. However, strictly and linguistically speaking the word means: (1) pair, (2) husband or wife, (3) the individual entity with a companion, (4) category (sort or kind or specimen, (5) hue (color). And quite relevant to the word "E3" is its plural: (1) "its plural: (2) similars, i.e.

the look-likes.), (3) hues. See اللسان.
The word "kareem" = "كريم" is a subjective, singular, masculine noun. It has no exact English equivalent, as explained in length in footnote 28 of the Introduction. Summarily: bounteous, ennobling and of multiple uses/effects.

10. And edh(when/since) called your Lord Mosa (Moses) that e'etey (let-come yous) the people the dha'lemeena8 (injustice-doers).	وَإِذْ نَادَىٰ رَبُّكَ مُوسَىٰ أَن ٱنَّتِ الْقَوْمَ ٱلظَّلِمِينَ ﴿
11.Pharaoh's people, should not yattaqoona (they reverentially guard not to displease Allah).	قَوْمَ فِرْعَوْنَ ۗ أَلَا يَتَّقُونَ ١
12. Said [he]: O, my Lord, [I] verily fear/know ¹⁰ that they ^z deny [me]. ¹¹	قَالَرَبِّإِنِّيَ أَخَافُ أَن يُكَذِّبُونِ 🟐
13. And my chest straitens and not <i>yanttaleqo</i> ¹² (<i>utters</i>) my tongue; so let-send [<i>You</i> ^s] to <i>Haroona</i> (<i>Aaron</i>).	وَيَضِيقُ صَدْرى وَلَا يَنطَلِقُ لِسَانِي فَأَرْسِلُ إِلَىٰ هَنُرُونَ ﴿
14. And for them on me an offense; so I fear/know that they ^z (<i>will</i>) kill [me]. ¹³	وَلَمُمْ عَلَى ذَنْبُ فَأَخَافُ أَن يَقَتُلُونِ
15. Said [He]: Not-at-all; ¹⁴ so let-go you both by Our Aya'te ^w (miracles/signs/proofs); verily We (are) with you ^b Musta'me'oona ¹⁵ (affirmably Listeners).	قَالَ كَلَّا ۗ فَٱذْهَبَا بِعَايَسِنَا ۗ إِنَّا مَعَكُم مُّسْتَمِعُونَ ﴿
16.So <i>ee'teya</i> (<i>let-come you both to</i>)Pharaoh;then let-say you both:verily we(<i>are</i>)the worlds'Lord [messenger]. ¹⁶	فَأْتِيَا فِرْعَوْنَ فَقُولًا إِنَّا رَسُولُ رَبُ الْعَلَمِينَ ﴿
17. That let-send [you ^s] with us Israel's sons.	أَنَّ أَرْسِلُ مَعَنَا بَنِّي إِمْرَرَءِيلَ ﴿
18. Said [he]: have not [we] reared you ^g in [us] (our midst) a newly-born ¹⁷ and labetha (stayed/lingered) you ^h in [us] of your ^t age years. ^w	قَالَ أَلَمْ نُرَبِّكَ فِينَا وَلِيدًا وَلَبِثْتَ فِينَا مِنْ عُمُركَ سِنِينَ ﴿
19. And acted you ^t your ^t act-she ^y /act-up ^{w18} which ^u acted you ^t and you ^s (<i>are</i>) of the unbelievers/ingrates.	وَفَعَلْتَ فَعَلَتكَ ٱلَّتِي فَعَلْتَ وَأَنتَ مِنَ ٱلْكَنفِرِينَ ٢
20. Said [he]: I did it ^w then while I (mas) of the strayers.	قَالَ فَعَلَّتُهَآ إِذَا وَأَنَا مِنَ ٱلضَّالِّينَ
21. So I fled from you ^b when ¹⁹ I feared/knew ²⁰ you; ^c then granted for me my Lord a rule and [<i>He</i>] made me of the <i>mursaleena</i> (<i>sent-messengers</i>).	فَفَرَرْتُ مِنكُمْ لَمَّا خِفْتُكُمْ فَوَهَبَ لِي رَبِّي حُكْمًا وَجَعَلَني
22. And telka ^w (she-that-afar-it ^w /it ^w) (is) a boon ^{w21} tamonno ²² ([you ^s] grace)it ^w on me that [you ^s] enslaved Israel's sons.	مِنَ ٱلْمُرْسَلِينَ ﴿ اللَّهُ اللَّهُ مَا اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللّ عَبَّدتَّ بَنَيَ إِسْرَآءِيلَ ﴿ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهِ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّ

⁸ The "ظالمين" = "the injustice-doers," as "الظلم" = "injustice." See the Lexicon attached to this Translation.

⁹ Clearly this "Y" is the "Y"," for urging and promoting the action of the following verb, here the taqwa.

¹⁰ Linguistically the word "خفت" carries dual meanings: (1) fear and (2) know. Both meanings could apply.

11 The letter "ن" in "بکذبون" by Arabic (linguistic) Rule, is called "غفت" is omitted, for "بندفیف" which precedes the speaker's pronoun "یک "بندون" in "یک بون" in "یک بون" is omitted, for "یک بون" التخفیف" " " التخفیف" و "التخفیف" القرآن، لمحمود صافی Sea و التخفیف" القرآن، لمحمود صافی العراب القرآن، لمحمود صافی (rhyme). Sea و التخفیف"

¹² The word "uidle" means to move forward or to utter, because of the problem with Moses tongue, he was afraid that his tongue may not to be able to utter Allah's message.

[&]quot;يقتلون" See footnote 11 above only here regarding".يقتلون"

¹⁴ The word "کلا" is an article of negation particularized for deterrence and prevention.

¹⁵ See the *Lexicon* attached to this *Translation* for the effect of the letter when added to a word.

¹⁶ The word "رسول" = "messenger" is in the singular. So it could mean that both came with a single-message, or each is a messenger, with a single message.

¹⁷ The word "وليد" is adverbial, meaning: he who is newly born or the child who is rather close to such an age.

¹⁸ The byword "act-up" means "misbehave" or "malfunction." See The American Heritage Dictionary.

¹⁹ The particle "لما" has many functions, such as: it enters on the *present tense* and *makes it past tense*, and *negates it*. Or it enters on the past tense to mean "when." See الهادي and الهادي and الهادي.

²⁰ See footnote 10 above regarding *fear/know*.

²¹ See the *Lexicon* attached to this *Translation* for "ne'amah" ("boon").
²² The word "مَنْ" means "المَعْنُ" That a "boon he graces it."

23. Said Pharaoh: and who ^a (is) the worlds' Lord.	قَالَ فِرْعَوْنُ وَمَارَبُّ ٱلْعَالَمِينَ ﴿
24. Said [he]: Lord (of) the Heavens ^w and the Earth ^w and what(are) between them both, en(if) you ^c were mogeneena	قَالَ رَبُّ إِلسَّمَوَاتِ وَٱلْأَرْض
(certitude possessors).	وَمَا بَيْنَهُمَآ إِن كُنتُم مُّوقِنِينَ ﴿
25. Said [he] for whom ^p (that were) around him: should not ²³ tasta'me'aona (you ² seek listening).	قَالَ لِمَنْ حَوْلَهُ أَلَا تَسْتَمِعُونَ ٢
26. Said [he] your ⁿ Lord and your ⁿ fathers' the [firsts'] (forefathers') Lord.	قَالَ رَبُّكُرْ وَرَبُّ ءَابَآبِكُمُ ٱلْأَوَّلِينَ ٢
27. Said [he]: verily your ⁿ messenger who ^x (had been) sent to you ^b (is) surely a maniac/fool. ²⁴	قَالَ إِنَّ رَسُولَكُمُ ٱلَّذِيَ أُرْسِلَ إِلَيْكُمْ لَمَجْنُونُ ﴿
28. Said [he]: Lord (of) the mashreqe (sunrise's locus) and the maghrebe (sunset's locus) and what (are) between them both, en(if) you ^c were cerebrating you. ^z	قَالَ رَبُّ ٱلْمَشَّرِقِ وَٱلْمَغْرِبِ وَمَا بَيْنَهُمَا إِن كُنتُمُ تَعْقلُونَ ﴿
29. Said [he]: la'en (indeed if) ittakhathta ²⁵ (you ^s took and presumed) an elahan (a deity) other than me, surely [I] assuredly ²⁶ make you ^g of the prisoners.	قَالَ لَين ٱتَّخُذْتَ إِلَىهًا غَيْرى لَأَجْعَلَنَّكَ مِنَ ٱلْمَسْجُونِينَ
30. Said [<i>he</i>]: even while albeit ²⁷ I came (<i>to</i>) you ^g by a thing manifester.	قَالَ أُولَوْ جِئْتُكَ بِشَيْءٍ مُّبِينٍ ٢
31. Said [he]: then let-come [you ^s] by it ^x en(if) you ^c were of the ssadeqeena (always-truth-enforcers).	قَالَ فَأْتِ بِهِ َ إِن كُنتَ مِرَ. السَّندِقِينَ ﴿
32. So [he] threw his staff ^w so edha (suddenly/surprisingly) it ^w (was) a tho'abanon (he-big-serpent) ^x manifester.	فَأَلَّقَىٰ عَصَاهُ فَإِذَاهِيَ ثُعَبَانٌ مُّبِينٌ ﴿
33. And [he] wrested his hand then edha (suddenly/-surprisingly) it (was) white for the beholders/onlookers.	وَنَزَعَ يَدَهُر فَإِذَا هِيَ بَيْضَآء لِلنَّنظِرِينَ ﴿
34. Said [he] to the chiefs around him: verily this (is) surely a magician omniscient.	قَالَ لِلْمَلَإِ حَوْلَهُ ۚ إِنَّ هَٰنِذَا لَسَيْحِرُّ عَلِيمُ ۗ
35. Wants [he] to exit you ^b from your ⁿ land ^w by his magic; so what do you ^z command.	يُريدُ أَن تُخَرِجَكُم مِّنْ أَرْضِكُم بِسِحْره - فَمَاذَا تَأْمُرُونَ ﴿
36. Said they: ^z let-[you ^s] postpone him and his brother; and let-[you ^s] send ²⁸ in the cities ^w hashereena (crowd-gathering summoners). ²⁹	قَالُوٓا أَرْجِهُ وَأَخَاهُ وَٱبْعَثُ فِي الْمَدَآبِن حَسِّرِينَ ﴿
37. Ya'tooka (they ² come to you ^g) by every sahha'ren (ever-/stout magician) omniscient.	يَأْتُوكَ بِكُلِّ سَحَّارٍ عَلِيمٍ ﴿
38. So(had been)gathered the magicians for a mee'qa'te (an appointment of) a day ma'aloomen (that which is known).	فَجُمِعَ ٱلسَّحَرَةُ لِمِيقَتِ يَوْمِ مَّعْلُومِ ﴿

²³ Clearly this "Y" is the "Y"," for urging and promoting the action of the following verb, here for listening.

²⁴ The word "مجنون" is a *noun* corresponding to "*maniac*" rather than "*insane*" which is an adjective.

²⁵ The word "الأتخاد" from "الإتخاد" which is "الأتخاد" for "الأتخاد" as stated in لسان العرب; therefore, الأتخاد

taking and making/ presuming some thing of what was taken. Thus, it is not just the mere taking.

26 The "ل" is a juratory" "is a juratory" "bush is a juratory" is a juratory "bush is made up of three distinct components: (1) "أولو" is made up of three distinct components: (1) "أولو" is made up of three distinct components: (1) "أولو" adverbial= "while," and (3) "= conditional particle="albeit." For (1) I chose "adverbial="adverbial="that is supported for (2) "while" is abvious For (3) "albeit" seems "even" as an intensive to indicate something that is unexpected. For (2) "while" is obvious. For (3) "albeit" seems

to me very appropriately self-explanatory.

28 The word "بعث" in "بعث" carries several meanings, among them: sent, arouse, resurrected, and prompted.

29 The word "حشر" is plural, masculine, subjective noun, rooted in the word "حشر" meaning: gathered crowdedly. So, "خاشرین" summoners that gather the crowds/gatherings. No English equivalent for "حاشرین".

20 And that been said for the montrie draws reas muitanes?	. 28 8 7 7
39. And(<i>had been</i>) said for the mankind: are you mujtame'-aona (meters/gathering).	وَقِيلَ لِلنَّاسِ هَلَ أَنتُم مُّجُتَّمِعُونَ 🗃
40. La'alla (craving currently unavailable deed that/perhaps) us natta'be'ao ([we] closely-follow) the magicians, en(if)	لَعَلَّنَا نَتَّبِعُ ٱلسَّحَرَةَ إِن كَانُواْ هُمُ
were they (are) the overcomeers.	ٱلْغَلبِينَ 🕝
41. So <i>lamma</i> (<i>when</i> / <i>whence</i>) the magicians came, said they to Pharaoh: is verily for us a sure remuneration, <i>en</i>	فَلَمَّا جَآءَ ٱلسَّحَرَةُ قَالُو الفِرْعَوْنَ أَبِنَّ
(if) we were, the overcomeers.	لَنَالاً حِرًا إِن كُنَّا نَحْنُ ٱلْغَلِبِينَ ٢
42. Said[<i>he</i>]:yes and verily you ^b then surely (<i>would be</i>) of	قَالَ نَعَمْ وَإِنَّكُمْ إِذًا لَّمِنَ
the mugarrabeen a ³⁰ (they that are made near to the Pharaoh).	ٱلْمُقرَّبِينَ ﴿
43. Said for them <i>Mosa</i> (<i>Moses</i>): let-throw you ^z what you ^f (<i>are</i>) throwing/its throwers.	قَالَ لَهُم مُّوسَى ٓ أَلْقُواْ مَا أَنتُم مُّلْقُونَ ﴿
44. So they ^z threw their ropes and their canes ^w and they ^z said:by Pharaoh's prestige, ³¹ verily we(<i>are</i>) the overcomeers.	فَأَلْقَوْا حِبَالْهُمْ وَعِصِيَّهُمْ وَقَالُوا بِعَزَّة فِرْعَوْنَ إِنَّا لَنَحْنُ ٱلْغَلْبُونَ ﴿
45. Then threw <i>Mosa</i> (<i>Moses</i>)his staff ^w so <i>edha</i> (<i>suddenly</i> /-	بعزة فرعون إنا لنحن العللبون (<u>ق</u> فَأَلُقًاٰ مُوسَمٰ عَصَاهُ فَاذَا هِمَ
surprisingly) it tal'qafo (engulfs/engulfing what ya'afekoona (they speciously concoct).	فَأُلَّقَىٰ مُوسَىٰ عَصَاهُ فَإِذَا هِيَ تَلَقَفُ مَا يَأْفِكُونَ ﴿
46. So (had been) thrown the magicians sa'jedeena (he-they who are kowtowing).	فَأُلِّقِيَ ٱلسَّحَرَةُ سَنجِدِينَ
47. Said they: we believed by the worlds' Lord.	قَالُوٓاْ ءَامَنَا بِرَبِّ ٱلْعَلَمِينَ 🗃
48. Mosa's (Moses') and Haroon's (Aaron's) Lord.	رَبِّ مُوسَىٰ وَهَلُونَ ﷺ
49. Said [he]: you ^z believed for him before that [I]	قَالَ ءَامِنِتُمْ لَهُ وَقَبِلَ أَنْ ءَاذَنَ
surely you ^z will know; surely [I] assuredly ³² cut your ⁿ	
hands ^w and your ⁿ feet ^w from opposite-sides and	
to our Lord (are) transposing. ³⁴	قالوا لاضَيْرُ إِناإِلَىٰرَبِنَا مُنقلِبُونَ ٥
51. Verily we, [we] covet that [forgives] for us our Lord	إِنَّا نَطْمَعُ أَن يَغْفِرَ لَنَا رَبُّنَا
our errors, that we were first(of) the believers.	£ £
nocturnally-ambulate/travel) by My eba'de (worshippers/-	 وَأُوْحَيْنَآ إِلَىٰ مُوسَىٰ أَنْ أَسْرِ
submitters/slaves); verilyyou ^b muttaba'ona (are to be closely-followed).	بِعِبَادِيَ إِنكر مُتَّبَعُونَ ٥
 49. Said [he]: you² believed for him before that [I] aa'thana (proclaim/permit) for you; b verily he, surely (is) your chief who he taught youb the magic; so surely you² will know; surely [I] assuredly cut your hands and your feet from opposite-sides and surely I assuredly crucify youb wholes. 50. Said they: no dhayra (retributive-hurt); verily we (are) to our Lord (are) transposing. 4 51. Verily we, [ne] covet that [forgives] for us our Lord our errors, that we were first(of) the believers. 52. And We revealed to Mosa (Moses) that as're(let-[yous] 	قَالَ ءَامَنِتُمْ لَهُ وَقَبِّلَ أَنْ ءَاذَنَ لَكُمْ إِنَّهُ لَكَبِيرُكُمُ الَّذِي عَلَّمَكُمُ الَّذِي عَلَّمَكُمُ الَّذِي عَلَّمَكُمُ الَّذِي عَلَّمَكُمُ الْسِحْرَ فَلَسَوْفَ تَعْلَمُونَ لَأَقُطِّعَنَّ أَيْدِيكُمْ وَأَرْجُلُكُم مِنْ خِلَنفِ وَلَا أُصَلِّبَنَّكُمْ أَجْمَعِينَ فَي وَلَا مُتَالِبُونَ فَي قَالُوا لَاضَيْرَ إِنَّا إِلَى رَبِّنَا مُنقَلِبُونَ فَي قَالُوا لَاضَيْرَ إِنَّا إِلَى رَبِننا مُنقلِبُونَ فَي إِنَّا نَظَمَعُ أَن يَغْفِرَ لَنَا رَبُنا خَطَيَينَا أَن كُنّا أَوْلَ الْمُؤْمِنِينَ فِي خَطَيينَا أَن كُنّا أَوْلَ الْمُؤْمِنِينَ فِي خَطَيينَا أَن كُنّا أَوْلَ الْمُؤْمِنِينَ فَي

53. Then sent Pharaoh in the cities whashereena36 (summoners of crowd-gatherings).	فَأْرْسَلَ فِرْعَوْنُ فِي ٱلْمَدَآيِن حَشِرينَ
54. Verily, these surely (are) little sherthematon ³⁷ (fleeing band).	إِنَّ هَتَوُٰلَآءِ لَشِرِّذِمَةٌ قَليلُونَ ﴿
55. And verily they (are) for us surely exasperators.	وَإِنَّهُمْ لَنَا لَغَآبِظُونَ ٢
56. And verily we surely together hatheroona ³⁸ (are fearers-/they who: bewaring/circumspect/cautious).	وَإِنَّا لَجَمِيعٌ حَدِدُرونَ ٢
57. So We exited them from gardens ^w and wells. ^w	فَأَخْرَجْنَاهُم مِّن جَنَّلتٍ وَعُيُونِ ٢
58. And treasures and a maqamen(status/station) kareemen ³⁹ (bounty-giver, ennobler and of multiple uses/effects).	وَكُنُوزٍ وَمَقَامِ كَرِيمٍ
59. Like <i>tha'leka(afar-that-it/that</i>) ^x and We bequeathed it ^w Israel's sons.	كَذَالِكَ وَأُوْرَثْنَلَهَا بَنِي إِسْرَاءِيلَ ٢
60. Then they followed them mushrequena40 (as they entered the full sunshine after sunrise).	فَأَتَبَعُوهُم مُّشْرِقِينَ ٢
61. Then lamma (when/whence) mutually saw (each other) the ja'maa'ne (the twain opponent: hosts/multitudes), said	فَلَمَّا تَرَءَا ٱلْجَمْعَانِ قَالَ أُصْحَبُ
Mosa's (Moses') companions: verily we (are) surely mudrakoona ⁴¹ (ones that are to be caught and overtaken).	مُوسَى إِنَّا لَمُدِّرَكُونَ ٢
62. Said [he]: Not-at-all; ⁴² verily, with me (is) my Lord. [He] shall yahdee'ne ⁴³ (divinely-guide [me]).	قَالَ كَلَّا ۗ إِنَّ مَعِىَ رَبِّي سَيَهْدِينِ
63. So We revealed ⁴⁴ to <i>Mosa</i> (<i>Moses</i>)that: let-strike [<i>you</i> ^s] by your ^t staff the sea ^x so [<i>it</i> ^x] rifted; then was each	فَأُوْحَيْنَآ إِلَىٰ مُوسَىٰ أَن ٱضْرِب بَعْصَاكَ ٱلْبَحِرَ فَٱنفَلَقَ فَكَانَ كُلُّ فِرْقِ
constituent like the <i>ttaw' de</i> (<i>high mountain/precipice</i>) the great.	البحر فانفلق فهان الله قرق كالطَّودِ الْعَظِيمِ ﴿
64. And We nighed, hither the others.	وَأَزْلَفُنَا ثُمَّ ٱلْأَخَرِينَ ٦
65. And We delivered <i>Mosa</i> (<i>Moses</i>) and whomever (<i>were</i>) with him wholes.	وَأَنْجَيُنَا مُوسَىٰ وَمَن مَّعَهُ رَّ أَجْمُعِينَ 🝙
66. Afterwards We drowned the others.	ثُمَّر أُغُرُقُنَا ٱلْآخَرِينَ ﴿
67. Verily in tha'leka(afar-that-it/that) surely(is) an Aya'tan (miracle/sign/proof); and [was] not most(of) them believers.	إِنَّ فِي ذَالِكَ لَأَيَةً وَمَا كَانَ
68. Verily your Lord, surely He (is) The Mighty Ar-	اَكَثُرُهُم مُّؤْمِنِينَ ﴿
Raheemo (the multitudinous mercy Giver).	وَإِنَّ رَبَّكَ هُو ٱلْعَزِيزِ ٱلرَّحِيمُ ﴿
69. And let-recite [you ^s] on them Ebraheema's (Abraham's) naba'a ⁴⁵ (piece-of-significant-and-availing-news).	وَٱتُّلُ عَلَيْهِمْ نَبَأُ إِبْرَاهِيمَ ٢
70. Edh (when/since) [he] said to his father and his people: what (are) you ^z worshipping.	إِذْقَالَ لِأَبِيهِ وَقَوْمِهِ عَمَا تَعْبُدُونَ ٢

 ³⁶ See footnote 29 above for "בוליעניס".
 ³⁷ According to some linguists "الشرفمة" is a small band of a defeated or fleeing army. Contrasting "עוביה" with "וויף", "which is a small band of victorious army.
 ³⁸ The word "ובי " is a subjective, masculine, plural noun, for which there is no English equivalent. It means (1)

fearers, or (2) they who are bewaring, circumspect, or cautious.

39 The word "kareem" = "צנא" is a subjective, singular, masculine noun. It has no exact English equivalent, as explained

The word "kareem" = "צנבא" is a subjective, singular, masculine noun. It has no exact English equivalent, as explained at length in footnote 28 of the Introduction. Summarily it means bounty-giver ennobler.
 The word "mushrequena" means as they entered into the full sun shine immediately after sunrise, as sunrise = "الشروق" and "الشروق" = full sunshine after sunrise. See "الشروق" is an article of negation particularized for deterrence and prevention.
 The word "mudrakoon" is an objective, muscular, plural noun. It means: they who are being or are overtaken.
 The word "si an article of negation particularized for deterrence and prevention.
 The letter "" in "ישבאריש" by Arabic (linguistic) Rule, is called "שבאריש ביש" in "שבאריש" is omitted, for "שבארש" is omitted, for "וلتخفيف" in "שבארש" is omitted, for "שבארש" is omitted, for "שבור וلقرآن، لمحمود صافي see footnote 35 above regarding " is a subjective, surgarding in the speaker's pronoun in the surgarding is a bove regarding in the surgarding is a surgarding in the surgarding in the surgarding is a surgarding in the surgarding in the surgarding is a surgarding in the surgarding is a surgarding in the surgarding in the surgarding is a surgarding in the surgarding in the surgarding is a surgarding in the surgarding is a surgarding in the surgarding in the surgarding is a surgarding in the surgarding in the surgarding is a surgarding in the surgarding in the surgarding in the surgarding in the surgarding is a surgarding in the surg

⁴⁴ See footnote 35 above regarding اوحى. ⁴⁵ See the *Lexicon* attached to this *Translation* for "naba'a."

71. Said they: [we] worship idols; so [we] remain for it	قَالُواْ نَعَبُدُ أَصْنَامًا فَنَظَلُّ لَهَا
anchorites.	عَلِكِفِينَ 🚍
72. Said [he]: do theyz hear youb edh (while) youz invoke.	قَالَ هَلَيْسَمَعُونَكُرْ إِذْتَدْعُونَ
73. Or they ^z benefit you ^b or hurt they ^z [you ^b].	أَوْ يَنفَعُونَكُمْ أَوْ يَضُرُّونَ 🚍
74. Said they: rather we found our fathers like <i>tha'leka</i> (<i>afar-that-it/that</i>) (were) doing.	قَالُواْ بَلْ وَجَدُنَاۤ ءَابَآءَنَا كَذَالِكَ يَفُعُلُونَ ﴿
75. Said [he]: have then seen you ^c what you ^c were worshipping.	قَالَ أَفْرَءَيْتُم مَّا كُنتُمْ تَعْبُدُونَ ﴿
76. You ^f and your ⁿ fathers the ancients.	أَنتُمْ وَءَابَآؤُكُمُ ٱلْأَقَدَمُونَ 📾
77. So verily they (are) foe 46 for me except the worlds' Lord.	فَإِنَّهُمْ عَدُوُّلِّي إِلَّا رَبَّ ٱلْعَلَمِينَ ٢
78.Who[He]created me, so yahdeen ⁴⁷ [He] divinely-guides [me]).	ٱلَّذِي خَلَقَنِي فَهُوَ يَهْدِين ﴿
79. And Who He youtt'emoney (gives me to: ingest/feed) and yasqee'ney48 ([He] avails drink [for me]).	وَٱلَّذِى هُوَ يُطْعِمُنِي وَيَسْقِينِ 🚭
80. And if I sickened then [He] cures [me].49	وَإِذَا مَرضَّتُ فَهُوَ يَشَّفِينِ ﴿
81. And Who [<i>He</i>] deadens ⁵⁰ me afterwards [<i>He</i>] quickens [<i>me</i>]. ⁵¹	وَٱلَّذِي يُمِيتُنِي ثُمَّ سُحِّينِ 🚭
82. And Who [I] covet to forgive [He] for me my offense ^w /inequity ^{w52} the Deen's (Judgment's) Day.	وَٱلَّذِيَ أُطْمَعُ أَن يَغْفِرَ لِي خَطِيَتَى يَوْمَ ٱلدِّينِ
83. My Lord: let-grant [You ^s] for me a rule and let-conjoin me [You ^s] by the ssa'leheena (righteous-people).	رَبُّ هَبْ لَى حُكُمًا وَأَلْحِقُنى بِٱلصَّلِحِينَ ﴿
84. And let-make for me [You^s] a truth-tongue ⁵³ in the lasts.	وَٱجْعَلُ لِي لِسَانَ صِدَّ قِيفِ ٱلْأَخِرِينَ
85. And let-make me[You ^s] of inheritors(of) the Paradise ^w (of) the naeeme (permanent mental and physical delights in the highest chambers of Paradise).	وَٱجْعَلِّنِي مِن وَرَثَةٍ جَنَّةِ ٱلنَّعِيمِ
86. And let-forgive [<i>Yous</i>] for my father, verily he [was] of the strayers.	وَٱغۡفِرۡلِاً بِيۤ إِنَّهُ رَكَانَ مِنَ ٱلضَّالِّينَ
87. And let-not disgrace me[Yous]day(to be)resurrected they. ^z	وَلَا تُحُزِّنِي يَوْمَ يُبْعَثُونَ 🝙
88. Day benefits neither possession and nor sons.	يَوْمَ لَا يَنفَعُ مَالٌ وَلَا بَنُونَ ٢
89.Exceptwhom ^p ata([he]cameto) Allah by a sa'leemen ⁵⁴ (free of blights and defects/sound) heart.	إِلَّا مَنْ أَتِي ٱللَّهُ بِقَلْبٍ سَلِيمٍ ﴿
90.And(hadbeen)nighed the Paradise for the muttaquena (they who reverentially guarded against Allah's displeasure in this world).	وَأُزْلِفَتِ ٱلجِّنَّةُ لِلْمُتَّقِينَ ٢

[.] المهادي and (2) plural as well as (3) "multitudinous foe," see اللسان and (4 The word "عدو", " in Arabic is used for: (1) singular and (2) plural as well as (3).

⁴⁷ See footnote 43 above only here regarding سيهدين.

⁴⁸ Ibid.

⁴⁹ Ibid.

⁴⁹ Ibid.

50 The word "أمات" in "يُمِيتُنِي" is the transitive verb to deprive of life. See Merriam Webster's Unabridged Dictionary.

51 The letter "ن" in "يَحِينِ" by Arabic (linguistic) Rule, is called "هي عنها" which precedes the speaker's pronoun "ي". "The speaker's pronoun "ي" is omitted, for "يحيين" is omitted, for "يحيين" is omitted, for "يحيين" "alleviation, lightening" or Ayat's end harmony (rhyme). See إعراب القرآن، لمحمود صافي both are "offenses" committed intentionally and therefore are sins. But "خطونه" is masculine and singular and "خطينه" is familiar and singular.

53 Truth's tongrap—a Arabic tongrap are spreasion masses are lefty/projective and sightenus proceedance.

⁵³ Truth's tongue= an Arabic tongue expression meaning: lofty/praiseworthy and righteous precedence.

⁵⁴ That is free from defects and blight, i.e. sound all around in the true belief of Mohammad (SAWS).

91.And(had been)prepared ^w /shown ^w the Jaheemo ⁵⁵ (intensely- blazing Fire ^w) for the ghaweena ⁵⁶ (strayers because of fallacious belief).	وَبُرِّزَتِ ٱلجِّحِيمُ لِلْغَاوِينَ ١
92. And (<i>had been</i>) said for them: where (<i>is</i>) what you ^c were worshipping.	وَقِيلَ لَمُمْ أَيْنَ مَا كُنتُمْ تَعْبُدُونَ ٢
93. Of lesser than/without Allah; do they ^z succor you ^b or they ^z avenge/prevail. ⁵⁷	مِن دُون ٱللهِ هَلْ يَنصُرُونَكُمُّ أُوْ يَنتَصِرُونَ ﴿
94. So kubkeybo (they had been abysmally-upside-down flung) in it they and the ghawoona ⁵⁸ (strayers because of fallacious belief resulting in disappointment).	فَكُتْكِبُواْ فِيهَا هُمْ وَٱلْغَاوُرِنَ ٢
95. And Iblees' soldiers wholes.	وَجُنُودُ إِبْليسَ أَجْمَعُونَ ﴿
96. Said they: while they (are) in it disputing.	قَالُواْ وَهُمْ فِيهَا يَخُتَصِمُونَ 🕝
97. <i>Ta-Allahey</i> ⁵⁹ (<i>by Allah</i>) <i>en</i> ⁶⁰ (<i>not</i>) we were surely/-except ⁶¹ in a misguidance manifester.	تَٱللَّهِ إِن كُنَّا لَفِي ضَلَىلٍ مُّبِينٍ ﴿
98. <i>Edh</i> (<i>when</i> / <i>while</i>) we even/level you ^b by the worlds' Lord.	إِذْ نُسَوِّيكُم بِرَبِّ ٱلْعَلَمِينَ عَ
99. And not misled us except the criminals.	وَمَآ أَضَلَّنَآ إِلَّا ٱلۡمُجۡرِمُونَ ﴿
100. So not for us of intercessors.	فَمَا لَنَا مِن شَيفِعِينَ 🚭
101. And nor an affectionate friend. ⁶²	وَلَا صَدِيقِ حَمِيم 🕲
102. Thus had (there been) for us a recurrence then we (shall) be of the believers.	فَلَوْ أَنَّ لَنَا كَرَّةً فَنَكُونَ مِنَ ٱلْمُؤْمِنِينَ عَلَوْ أَنَّ لَنَا كَرَّةً فَنَكُونَ مِنَ ٱلْمُؤْمِنِينَ
103. Verily in tha' leka (afar-that-it/that) surely (is) an Aya'tan (proof); and [was] not most (of) them believers.	إنَّ فِي ذَالِكَ لَايَةً ۖ وَمَا كَانَ أَكْثَرُهُم مُؤْمِنِينَ ﴿
104. And verily, your ^t Lord surely He (is) The Mighty Ar-Raheemo (The multitudinous mercy Giver).	وَإِنَّ رَبَّكَ لَمُو ٱلْعَزِيزِ ٱلرَّحِيمُ
105.Denied-she ^{y63} Noohen's (Noah's) people the mursaleena ⁶⁴ (sent-messengers).	كَذَّبَتْ قَوْمُ نُوحٍ ٱلْمُرْسَلِينَ 🚭

58 The word "الغاوون" strayers because of fallacious belief resulting in disappointment for them. See اللسان and اللسان

الدّر المصون، لـ احمد الحلبي see "إلا" means "لفي" in "ل " أنا"

63 The word "کثبت" = denied-shey is in reference to the "people," which is جمع تکسیر broken plural in Arabic; so its reference must be feminized, as indicated by the "ت" in "کثبت"

 ⁵⁵ The word "לבבוף" is proper noun, but it means intensely blazing fire. See ולכובי.
 ⁵⁶ The word "الجحيم" strayers because of fallacious belief
 ⁵⁷ The word "إنتصر" could apply in three distinct senses: (1) "إنتصر من "إنتصر" which in turn has two distinct meanings, (1a) " (1a) " عدوه أي إنتقم من عدوه أي إنتقم من عدوه" (1a) " (1b) " (1a) " (1b) " (1c) " (

⁵⁹ The word "ta-Allahey" is made up of two distinct components: the "ta" = "" and "Allahey." The "ta" is "تد القسم" =a "jurative particle," in English it's equivalent to "by" in the sense of: "in the name of;" and "Allahey" is "Allah" grammatically inflected because of the prepositional genitive particle "ta."

60 This "أين " = «نافية" = not, and the following "إلا" = except. See إلا" = «إلا" المخففة"

⁶² The word "عبع" in Arabic is a paradoxical term, meaning "cold" and "hot" or "very cold" or "very hot." However, in Arabic tongue expression: "الصديق الحميم" = "very close friend, a true or a cherisher friend; or a friend who is very loyal, and feels compassionate and sympathetic towards his friend." I do not like to use: "intimate" as this word is rather suggestive of "sexual" closeness (intimacy), by its own definition. You can tell I am fumbling to describe "الصديق الحميم" as the English language does not seem to lend itself to linguistic precision as compared to the Arabic language. So for "الصديق الحميم", I am settling for: "true, cherisher, compassionate and sympathetic friend, mutually affectionate" and for short: "mutually affectionate friend."

⁶⁴ The word "mursaleen" = "sent messengers," although Noah is the first messenger. That is to say whoever unbelieves one messenger it is as if he unbelieved all messengers. Because all Allah's messengers carry His

106. Edh (when/while) said to them, their brother Noohon	إِذْ قَالَ لَهُمْ أُخُوهُمْ نُوحٌ أَلَا
(Noah): should not ⁶⁵ tattaqoona (reverentially guard you ^{x} not to displease Allah).	تَتَقُونَ 🟐
107. Verily I am for you ^b a messenger trustworthy.	إِنَّى لَكُمْ رَسُولٌ أَمِينٌ ﴿
108. So ettaqo (let reverentially guard you ^z not to displease) Allah and let-you ^z obey [me]. ⁶⁶	فَٱتَّقُواْ ٱللَّهَ وَأُطِيعُونِ 👜
109. And not [I] ask you ^b on it ^x of remuneration <i>en (not)</i> my remuneration except on the worlds' Lord.	وَمَآ أَسْعَلُكُمْ عَلَيْهِ مِنْ أَجْرَ إِنَّ أُجْرِىَ إِلَّا عَلَىٰ رَبِّ ٱلْعَلَمِينَ ﴿
110. So ettaqo (let reverentially guard you ^z not to displease) Allah and let-you ^z obey [me]. ⁶⁷	فَأَتَّقُواْ ٱللَّهَ وَأُطِيعُونِ 🚭
111. Said they: do we believe for yougwhile ettaba'aka (closely-followed youg) the arthaloona (lows/despicable ones).	 قَالُوۤا أَنُوۡمِنُ لَكَ وَٱتَّبَعَكَ ٱلۡأَرۡذَلُونَ شَ
112. Said [he]: and what(is)my knowledge by what they were working.	قَالَ وَمَا عِلْمِي بِمَا كَانُواْ يَعْمَلُونَ ﴿
113. En (not) their account except on my Lord, la'w ⁶⁸ (if/though) you ^z perceive.	إِنَّ حِسَابُهُمْ إِلَّا عَلَىٰ رَبِّى لَوُ تَشْعُرُونَ ﴿
114. And not I am surely an ouster (of) the believers.	وَمَآ أَناْ بِطَارِدِ ٱلۡمُؤْمِنِينَ ٢
115. En(not) I am, except na'theron (iterative warner) manifester.	إِنْ أَنَاْ إِلَّا نَذِيرٌ مُّبِينٌ ﴿
116.Said they: ² la'en(indeed if) not desisted [you ⁵], O Nooho (Noah) surely assuredly ⁶⁹ you ^g be of the murjoomeena ⁷⁰ (they that are stoned/cursed).	قَالُواْ لَهِن لَّمْ تَنتَهِ يَننُوحُ لَتَكُونَنَّ مِنَ ٱلْمَرِّجُومِينَ هِ
117.Said[he]:myLord;verily my people denied[me].71	قَالَ رَبِّ إِنَّ قَوْمِي كَذَّ بُون 🝙
118.So let-open[Yous] betweenmeand[between] them an opening x ⁷² (overwhelming victory); and najjeyney (let-	فَٱفۡتَحۡ بَیۡنِی وَبَیۡنَهُمۡ فَتۡحًا وَخَجِیٚی
iteratively deliver $me[You^s]$) and whomever (are) with me of the believers.	وَمَنِ مُعِيَ مِنَ ٱلْمُؤْمِنِينَ ﴿
119. So We delivered him and whomever (<i>were</i>) with him in the <i>folke</i> ^x (<i>ship</i>) ^x the <i>mash'hoo'ne</i> ⁷³ (<i>fully loaded</i>).	فَأَنجَيْنَهُ وَمَن مَّعَهُ فِي ٱلْفُلْكِ ٱلْمَشْحُون ﴿

message. See القرطبي and his tafseer of (S24:36). This is a proof of such a fact, i.e. whoever unbelieves one messenger as if he unbelieved all other messengers.

lightening" or Ayat's end harmony (rhyme). See إعراب القرآن، لمحمود صافي 72 The words "فتحا" and "فتحا" here means "rule" and "ruling" respectively. That is a "ruling" through an overwhelming victory for me.

⁶⁵ Clearly this "پاٰ" is the "پاٰ" for urging and promoting the action of the following verb, here the tagwa.
66 The letter "ن" in "بطیعون" by Arabic (linguistic) Rule, is called "پافتانی عنها" which precedes the speaker's pronoun "ی" The speaker's pronoun "ی" is omitted, for "التخفیف" is omitted, for "التخفیف" والایادین با القرآن، لمحمود صافی See "عراب القرآن، لمحمود صافی See و التخفیف".

since it is a future-connected verb, probable to occur and not sure it's a present occurrence, such "لو"

⁷³ The word "mash'hoon" is an objective, masculine, singular noun for which there is no English equivalent per se.

120.AfterwardsWe drowned after the remainders.	ثُمَّ أُغْرَقُنَا بَعْدُ ٱلْبَاقِينَ
121. Verily intha'leka(afar-that-it/that)x surely(is)an Aya'tanw	إِنَّ فِي ذَالِكَ لَأَيَةً ۖ وَمَا كَانَ
(miracle/sign/proof)andnot[was]most(of)them believers.	أُكْثَرُهُم مُوْمِنِينَ ٦
122. And verily, your Lord surely He (is) The Mighty	وَإِنَّرَبَّكَ لَهُوَ ٱلْعَزِيزِ ٱلرَّحِيمُ
Ar-Raheemo (The multitudinous mercy Giver). 123.Denied-she ^{y74} Aadonthe mursaleena (sent-messengers).	
\ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \	كَذَّبَتْ عَادُّ ٱلْمُرْسَلِينَ ﴿
124. Edh (when/since) said for them their brother Hoodon (Heber) should not ⁷⁵ tattaqoona (you ² reverentially guard not to displease Allah).	إذْ قَالَ لَمُم أُخُوهُمْ هُودٌ أَلَا لَتَقُونَ ﴿
125. Verily I am for you ^b a messenger trustworthy.	إِنِّي لَكُرِّ رَسُولٌ أَمِينٌ ﴿
126. So ettago (let reverentially guard you ⁷ not to displease) Allah and let-you ² obey [me]. ⁷⁶	فَأَتَّقُواْ ٱللَّهَ وَأُطِيعُونِ
127. And not [I] ask you ^b on it ^x of remuneration, en (not)	وَمَآ أَسْئَلُكُمْ عَلَيْهِ مِنْ أَجْرِ ۖ إِنْ
my remuneration except on the worlds' Lord.	أُجْرِيَ إِلَّا عَلَىٰ رَبِّ ٱلْعَلَمِينَ ﴿
128.Doyou ^z buildinevery rey'ean(acme/summit) an Aya'tan ^w (signpost/monument) ^w ta'abathoona (you ^z trifle/disfigure that which is otherwise good product/deed).	أَتَبْنُونَ بِكُلِّ رِيعٍ ءَايَةً تَعْبَثُونَ ٦
129. And tattakhethona ⁷⁷ (you ^z take and make) castles ⁷⁸ for you ^b la'alla (craving currently unavailable deed that/	وَتَتَّخِذُونَ مَصَانِعَ لَعَلَّكُمْ
<i>perhaps</i>) you ^b immortalize.	تخَلَدُونَ 🚍
130. And if/when you ^c seized you ^c seized <i>jabbareena</i> ⁷⁹ (vigorous compeller/ever contumacious stubborn).	وَإِذَا بَطَشَّتُم بَطَشَّتُمْ جَبَّارِينَ 🝙
131. So ettaqo (let-reverentially guard you ^z not to displease) Allah and let-you ^z obey [me]. ⁸⁰	فَأَتَّقُواْ ٱللَّهَ وَأُطِيعُونِ ٢
132. And ettaqo (let reverentially guard you ^z not to displease) Who [He] supplied you ^b by what you ^z know.	وَٱتَّقُوا ٱلَّذِيَ أَمَدَّكُم بِمَا تَعْلَمُونَ 🚍
133. [He] supplied youb by anaa'menw (camels/cows/goats and sheep)w and sons.	أُمَدُّكُر بِأُنْعَامِ وَبَنِينَ 📹
134. And gardens ^w and wells. ^w	وَجَنَّاتٍ وَعُيُونِ 🚍
135. Verily I fear/know ⁸¹ on you ^b a torment(<i>of</i>) a great day.	إِنَّىَ أُخَافُ عَلَيْكُمُ عَذَابَ يَوْمِ عَظِيمِ اللهِ عَلَيْمُ عَلَيْكُمُ اللهِ عَظِيمِ اللهِ عَلَيْمُ عَلَيْكُمُ اللهِ عَلَيْمُ عَلَيْكُمُ اللهِ عَلَيْمُ عَلَيْكُمُ اللهِ عَلَيْمُ عَلَيْمِ عَلَيْمُ عَلَيْمِ عَلَيْمِ عَلَيْمُ عَلَيْمِ عِلَيْمِ عِلَيْمِ عِلَيْمِ عَلَيْمِ عَلَيْمِ عِلَيْمِ عَلَيْمِ عَلَيْمِ عِلَيْمِ عِلَيْمِ عِلَيْمِ عِلْمِ عَلَيْمِ عَلَيْمِ عَلَيْمِ عَلَيْمِ عَلَيْمِ عِلَيْمِ عِلَيْمِ عِلَيْمِ عَلَيْمِ عِلَيْمِ عِلَيْمِ عَلَيْمِ عَلَيْمِ عَلَيْمِ عِلْمِي عَلَيْمِ عِلْمِ عَلَيْمِ عَلَيْمِ عِلْمِ عَلَيْمِ عَلَيْمِ عَلَيْمِ
136. Said they: ^z equal on us, you ^h exhorted ⁸² or not be	قَالُواْ سُوَآءٌ عَلَيْنَآ أُوعَظَّتَ أُمْ لَمْ
[yous] of the exhorters.	تَكُن مِّنَ ٱلْوَاعِظِينَ 📾
137. En(not) this (is) except the firsts' (ancients') character (customs/fables).	إِنْ هَنذَآ إِلَّا خُلُقُ ٱلْأُوَّلِينَ 📹

⁷⁴ The word "کثبت" = denied-she^y is in reference to the "Aad," which is a feminine gender; so its reference must be feminized, as indicated by the "ت" in "کثبت". See footnote 65 above regarding "کال"."

رافيعون "كالي" (المتعافرية for "العرب as stated in العرب, therefore, "المتعافرية") the word "القدلية" from "القدلية" for "المتعانية" for "القدلية" as stated in العرب, therefore, "القدلية" is always taking and making some-thing of what was taken. Thus, it is not just the mere taking.

78 The word "القصور" " meaning castles. See "القسان meaning castles. See "القسان " meaning castles. See "القسان " meaning castles. See footnote 3966 above, only here with respect to "اطبعون" " here word "القسان " carries dual meanings: (1) fear and (2) know. Both meanings could apply.

81 Linguistically the word "عنائية" " carries dual meanings: (1) fear and (2) know. Both meanings could apply.

82 The word "عنائية" " " exhorted" or "admonished" as "موعظة" " could mean: exhortation or admonition.

138. Andnotwe (are) surely mi' a' thhabeers' (ones to be tormented). 139. So denied him they; 'then We perished them; verily in tha' leka (afar-that-it / that)' surely (is) an Aya' tare' (sign/proof); and not [was] most (of) them believers. 140. And verily, vour' Lord surely He (is) The Mighty Ar-Raheemo (The multitudinous mery Girer). 141. Denied-she's Thamoodothe mursaleena (sent-messengers). 142. Edh(mhen/sine) said for them their brother Ssa' lihom should note's tattaqoona (you' reverentially guard not to displease) Allah). 143. Verily I am for you' a messenger trustworthy. 144. So ettaqo (let reverentially guard you's not to displease) Allah and let-you' obey [me] so 145. And not I ask you's on it' of remuneration, en (not) my remuneration except on the worlds' Lord. 146. Are you's (to be) left in whatever (is) ha, here a' meneena (self-safety-securers). 147. In gardens' and wells.* 148. And gorosens' (various crops/spronts) and palm-trees' is' sheath a labyrinth. 149. And you's carve of the mountains houses fa'rebeena (proffigately/perfectly). 150. So ettaqo (let reverentially guard you's not to displease) Allah and let-vou' obey [me]. so 151. And let-not obey you' the exceeders' command. 152. Who'they' corrupt in the Earth' and not reform they. 153. Said they: verily only you' (are) of the musah-harens' (bey who are iteratively benitched). 154. Not you' (are) except a human like us; so ee'tey (letcome you') by an Aya'ten (miratele sign) proof), entify you' were of the ssa' degeena (almays-truth-enforcers). 155. Said [he]: this-she' (is) a she-camel for her a drink and for you's a drink (each on) a day ma'aloomen (that which is known).		
in tha'leka (afar-that-it/that) * surely (is) an Aya'tan** (sign/proof); and not [was] most (of) them believers. 140. And verily, your' Lord surely He (is) The Mighty Ar-Raheemo ('The mulitudinous mercy Giver). 141.Denied-she'* Thamoodothemursaleena(sent-messengers). 142.Lidh(when/since)said for them their brother Ssa'lihon: should not*s tattaqoona (you'reverentially guard not to displease Allah). 143. Verily I am for youb a messenger trustworthy. 144. So ettaqo (let reverentially guard you'not to displease) Allah and let-you' obey [me]. ** 145. And not I ask you' on it's of remuneration, en (not) my remuneration except on the worlds' Lord. 146. Are you' (to be) left in whatever (is) ha, here aa'meneena (self-safety-securers). 147. In gardens* and wells.** 148. And zorooen's (various crops/spronts) and palm-trees* its 'sheath a labyrinth. 149. And you' carve of the mountains houses fa'reheena (profligately/perfectly). 150. So ettaqo (let reverentially guard you' not to displease) Allah and let-you' obey [me]. ** 151. And let-not obey you' the exceeders' command. 152. Who'they' corrupt in the Earth* and not reform they.* 153. Said they: 'verily only you' (are) of the musab-bareena' (they who are iteratively bewitched). 154. Not you' (are) except a human like us; so ee'tey (letcome [your]) by an Aya'ten (miradel sign/proof), en(if) you' were of the sa' degeena (always-truth-enforers). 155. Said [be]: this-she' (is) a she-camel for her a drink and for you's a drink (each on) a day ma'aloomen (that which is known).		وَمَا نَحْنُ بِمُعَذَّبِينَ 🚍
140. And verily, vour' Lord surely He (is) The Mighty Ar-Raheemo (The multitudinous merry Giver). 141. Denied-she **AThamoodothe mursaleena (sent-messengers). 142. Edh(when/since)said for them their brother Ssa'lihom: should not*s tattaqoona (your reverentially guard not to displease Allah). 143. Verily I am for youb a messenger trustworthy. 144. So ettaqo (let reverentially guard your not to displease) Allah and let-your obey me . ** 145. And not I ask youb on it* of remuneration, en (not) my remuneration except on the worlds' Lord. 146. Are your (to be) left in whatever (is) ha, here as 'meneena (self-safety-securers). 147. In gardens and wells. ** 148. And zorooens (various crops/sprouts) and palm-trees its sheath a labyrinth. 149. And your carve of the mountains houses fa reheena (profligately/perfectly). 150. So ettaqo (let reverentially guard your not to displease) Allah and let-your obey me . ** 151. And let-not obey your the exceeders' command. 152. Whor they corrupt in the Earth and not reform they. ** 153. Said they: verily only you's (are) of the musah-hareend (they who are iteratively bewitched). 154. Not you's (are) except a human like us; so ee'ley (letcome your') by an Aya'ren (miraclel sign proof), en(if) youh were of the sa' deqeena (always-truth-enforcers). 155. Said fe : this-she' (is) a she-camel for her a drink and for you's a drink (each on) a day ma'aloomen (that which is known).	in tha'leka (afar-that-it/that) x surely (is) an Aya'tan w (sign/-	
Ar-Rabeemo (The multitudinous mercy Giver). 141.Denied-she ⁸⁴ Thamoodothe mursaleena (sent-messengers). 142.Edb(when/ since) said for them their brother Ssa'lihon: should not ⁸⁵ tattaqoona (you ⁸ reverentially guard not to displease Allah). 143. Verily I am for you ⁸ a messenger trustworthy. 144. So ettaqo (let reverentially guard you ⁸ not to displease) Allah and let-you ⁹ obey me . 85 145. And not I ask you ⁸ on it' of remuneration, en (not) my remuneration except on the worlds' Lord. 146. Are you ⁹ (to be) left in whatever (is) ha, here ad meneena (self-safety-securers). 147. In gardens ⁸⁰ and wells. ⁸⁰ 148. And zorooen ⁸⁷ (various crops/ sprouts) and palm-trees ⁸⁰ its sheath a labyrinth. 149.And you ⁹ carve of the mountains houses fa'reheena (profligately/ perfectly). 150. So ettaqo (let reverentially guard you ⁸ not to displease) Allah and let-you ⁹ obey me . 88 151. And let-not obey you ⁹ the exceeders' command. 152.Who ⁹ they corrupt in the Earth and not reform they. 2 153. Said they: verily only you ⁸ (are) of the musahhareena ⁸⁹ (they mho are iteratively bewitched). 154. Not you ⁹ (are) except a human like us; so ee'tey (letcome you ⁹) by an Aya'ren (miraclel sign/ proof), en(ii) you ⁹ were of the sa' deqeena (almays-truth-enforcers). 155. Said he : this-she ⁹ (is) a she-camel for her a drink and for you ⁹ a drink (each on) a day ma' aloomen (that which is known).	proof);and not [was] most (of) them believers.	لأيَّةً وَمَاكَانُ أَكَثَّرُهُم مُّؤِّمِنِينَ 💼
142. Edb(when/since)said for them their brother Ssa'lihom should not ⁸⁵ tattaqoona (you'reverentially guard not to displease Allah). 143. Verily I am for you ^b a messenger trustworthy. 144. So ettaqo (let reverentially guard you'r not to displease) Allah and let-you'r obey [me]. 86 145. And not I ask you ^b on it'r of remuneration, en (not) my remuneration except on the worlds' Lord. 146. Are you'r (to be) left in whatever (is) ha, here aa'menena (self-safety-securers). 147. In gardens and wells. 148. And zorooen's (various crops/sprouts) and palm-trees its sheath a labyrinth. 149. And you'r carve of the mountains houses fa'reheena (profligately/perfectly). 150. So ettaqo (let reverentially guard you'r not to displease) Allah and let-you'r obey [me]. 88 151. And let-not obey you'r the exceeders' command. 152. Who'r they'r corrupt in the Earth and not reform they. 153. Said they: 'verily only you' (are) of the musalhareend's (they who are iteratively bewitched). 154. Not you' (are) except a human like us; so ee'tey (letcome [yous']) by an Aya'ten (miracle/sign/prope), en(ify you'' were of the ssa' degeena (always-truth-enforcers). 155. Said [be]: this-she' (is) a she-camel for her a drink and for you'b a drink (each on) a day ma'aloomen (that which is known).		
142. Edb(when/since) said for them their brother Ssa'lihom: should not sto displease Allah). 143. Verily I am for youb a messenger trustworthy. 144. So ettaqo (let reverentially guard you not to displease) Allah and let-you' obey [me]. 86 145. And not I ask youb on it of remuneration, en (not) my remuneration except on the worlds' Lord. 146. Are you' (to be) left in whatever (is) ha, here a'meneena (self-safety-securers). 147. In gardens and wells. 148. And zorooens (various crops/sprouts) and palm-trees its sheath a labyrinth. 149. And you' carve of the mountains houses fa'reheena (profligately/perfectly). 150. So ettaqo (let reverentially guard you not to displease) Allah and let-you' obey [me]. 85 151. And let-not obey you' the exceeders' command. 152. Who'they corrupt in the Earth and not reform they. 153. Said they: verily only you's (are) of the musal-hareend (they who are iteratively bewitched). 154. Not you's (are) except a human like us; so ee'tey (letcome [yoush]) by an Aya'ten (miracle/sign/proof), en(ify you's were of the saa' degeena (always-truth-enforers). 155. Said [be]: this-she' (is) a she-camel for her a drink and for you's a drink (each on) a day ma'aloomen (that which is known).	141. Denied-she y84 Thamoodothe mursaleena (sent-messengers).	كَذَّبَتْ ثُمُودُ ٱلْمُرْسَلِينَ 🟐
144. So ettago (let reverentially guard you not to displease) Allah and let-you obey me 86 145. And not I ask you on it of remuneration, en (not) my remuneration except on the worlds' Lord. 146. Are you (to be) left in whatever (is) ha, here as meneena (self-safety-securers). 147. In gardens and wells. 148. And zorooen (self-safety-securers) and palm-trees its sheath a labyrinth. 149. And you carve of the mountains houses fa reheena (profligately/perfectly). 150. So ettago (let reverentially guard you not to displease) Allah and let-you obey [me]. 88 151. And let-not obey you the exceeders' command. 152. Who they corrupt in the Earth and not reform they. Allah and let-you obey [me] have not obey you are iteratively bewitched). 154. Not you (are) except a human like us; so ee'tey (letcome [your]) by an Aya'ten (miracle/sign/proof), en(if) you were of the ssa' dequena (always-truth-enforcers). 155. Said [be]: this-she' (is) a she-camel for her a drink and for you a drink (each on) a day ma'aloomen (that which is known).	should not ⁸⁵ tattaqoona (you ^z reverentially guard not to	إِذْ قَالَ لَهُمْ أُخُوهُمْ صَالِحٌ أَلَا
144. So ettago (let reverentially guard you* not to displease) Allah and let-you* obey me .86 145. And not I ask youb on it* of remuneration, en (not) my remuneration except on the worlds' Lord. 146. Are you* (to be) left in whatever (is) ha, here aa'meneena (self-safety-securers). 147. In gardens and wells. 148. And zorooen (various crops/sprouts) and palm-trees its sheath a labyrinth. 149. And you* carve of the mountains houses fa'reheena (profligately/perfectly). 150. So ettago (let reverentially guard you* not to displease) Allah and let-you* obey me .88 151. And let-not obey you* the exceeders' command. 152. Who they corrupt in the Earth and not reform they. 153. Said they: verily only you* (are) of the musah-hareena's (they who are iteratively bemitched). 154. Not yous (are) except a human like us; so ee'tey (letcome [yous]) by an Aya'ten (miracle/sign/proof), en(ij) youh were of the ssa'dequena (always-truth-enforcers). 155. Said [be]: this-she* (is) a she-camel for her a drink and for youb a drink (each on) a day ma'aloomen (that which is known).	143. Verily I am for you ^b a messenger trustworthy.	إِنَّى لَكُمْ رَسُولٌ أَمِينٌ 🕝
my remuneration except on the worlds' Lord. 146. Are you'z (to be) left in whatever (is) ha, here aa'meneena (self-safety-securers). 147. In gardens and wells. 148. And zorooen (various crops/sprouts) and palm-trees its sheath a labyrinth. 149. And you'z carve of the mountains houses fa'reheena (profligately/perfectly). 150. So ettaqo (let reverentially guard you'z not to displease) Allah and let-you'z obey [me]. 151. And let-not obey you'z the exceeders' command. 152. Who't they'z corrupt in the Earth and not reform they. 153. Said they: verily only you's (are) of the musah-hareend (they who are iteratively bewitched). 154. Not you's (are) except a human like us; so ee'tey (letcome [yous]) by an Aya'ten (miracle/sign/proof), en(if) youh were of the ssa'degeena (always-truth-enforcers). 155. Said [be]: this-she'y (is) a she-camel for her a drink and for youb a drink (each on) a day ma'aloomen (that which is known).		, , , , , , , , , , , , , , , , , , ,
my remuneration except on the worlds' Lord. 146. Are you² (to be) left in whatever (is) ha, here aa'meneena (self-safety-securers). 147. In gardens and wells. 148. And zorooen (various crops/sprouts) and palm-trees its sheath a labyrinth. 149. And you² carve of the mountains houses fa'reheena (profligately/perfectly). 150. So ettaqo (let reverentially guard you² not to displease) Allah and let-you² obey [me]. 151. And let-not obey you² the exceeders' command. 152. Who¹ they² corrupt in the Earth and not reform they. 153. Said they: verily only yous (are) of the musah-hareena (they who are iteratively bewitched). 154. Not yous (are) except a human like us; so ee'tey (letcome [yous]) by an Aya'ten (miracle/sign/proof), en(if) youh were of the ssa'deqeena (always-truth-enforcers). 155. Said [be]: this-she' (is) a she-camel for her a drink and for youb a drink (each on) a day ma'aloomen (that which is known).	145. And not I ask you ^b on it ^x of remuneration, <i>en (not)</i>	وَمَآ أَسْئَلُكُمْ عَلَيْهِ مِنْ أَجْرَ إِنْ
146. Are you² (to be) left in whatever (is) ha, here aa'meneena (self-safety-securers). 147. In gardensw and wells.w 148. And zorooen87 (various crops/sprouts) and palm-treesw itsw sheath a labyrinth. 149. And you² carve of the mountains houses fa'reheena (profligately/perfectly). 150. So ettaqo (let reverentially guard you² not to displease) Allah and let-you² obey [me]. 88 151. And let-not obey you² the exceeders' command. 152. Who¹ they² corrupt in the Earthwand not reform they. 2 153. Said they:² verily only you³ (are) of the musahhareena89 (they mho are iteratively bewitched). 154. Not you³ (are) except a human like us; so ee'tey (letcome [you²]) by an Aya'ten (miracle/sign/proof), en(if) youh were of the ssa' deqeena (always-truth-enforcers). 155. Said [be]: this-shey (is) a she-camel for her a drink and for youb a drink (each on) a day ma' aloomen (that which is knonn).	my remuneration except on the worlds' Lord.	
148. And zorooen ⁸⁷ (various crops/sprouts) and palm-trees its sheath a labyrinth. 149. And you² carve of the mountains houses fa'reheena (profligately/perfectly). 150. So ettaqo (let reverentially guard you² not to displease) Allah and let-you² obey [me]. 88 151. And let-not obey you² the exceeders' command. 152. Who¹ they² corrupt in the Earth and not reform they. 2 153. Said they: verily only yous (are) of the musah-hareena89 (they who are iteratively bewitched). 154. Not yous (are) except a human like us; so ee'tey (letcome [yous]) by an Aya'ten (miracle/sign/proof), en(i) youh were of the ssa'deqeena (always-truth-enforcers). 155. Said [he]: this-shey (is) a she-camel for her a drink and for youb a drink (each on) a day ma'aloomen (that which is known).		
148. And zorooen87 (various crops/sprouts) and palm-treeswits sheath a labyrinth. (profligatety derived) 149. And you² carve of the mountains houses fa'reheena (profligatety/perfectly). (profligatety/perfectly). 150. So ettaqo (let reverentially guard you² not to displease) Allah and let-you² obey [me]. 88 (profligatety/perfectly). 151. And let-not obey you² the exceeders' command. (profligatety/perfectly). 152. Who¹ they² corrupt in the Earth and not reform they.² (profligatety/perfectly). 153. Said they:² verily only you³ (are) of the musahhareend (they who are iteratively bewitched). (profligatety/perfectly). 154. Not vou³ (are) except a human like us; so ee'tey (letcome [you³]) by an Aya'ten (miracle/sign/proof), en(if) youh were of the ssa'deqeena (always-truth-enforcers). (profligatety/perfectly). 155. Said [he]: this-she³ (is) a she-camel for her a drink and for you³ a drink (each on) a day ma'aloomen (that which is known). (profligatety/perfectly).	147. In gardens ^w and wells. ^w	في جَنَّنتِ وَعُيُونِ 📾
الله الله الله الله الله الله الله الله		
Allah and let-you² obey [me]. 88 151. And let-not obey you² the exceeders' command. 152. Who¹ they² corrupt in the Earthwand not reform they. 2 153. Said they: 2 verily only you³ (are) of the musah-hareena89 (they who are iteratively bewitched). 154. Not you³ (are) except a human like us; so ee'tey (letcome [you³]) by an Aya'ten (miracle/sign/proof), en(if) youh were of the ssa'deqeena (always-truth-enforcers). 155. Said [he]: this-shey (is) a she-camel for her a drink and for youb a drink (each on) a day ma'aloomen (that which is known).	• · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	_ / / /
152. Whorthey corrupt in the Earth and not reform they. من اللّذين يُفْسِدُون في ٱلْأَرْض وَلَا الله الله الله الله الله الله الله		4
153. Said they: verily only you (are) of the musah- hareena (they who are iteratively bewitched). 154. Not you (are) except a human like us; so ee'tey (let- come [you]) by an Aya'ten (miracle/sign/proof), en(if) youh were of the ssa'deqeena (always-truth-enforcers). 155. Said [he]: this-shey (is) a she-camel for her a drink and for youb a drink (each on) a day ma'aloomen (that which is known).	151. And let-not obey you ^z the exceeders' command.	وَلَا تُطِيعُواْ أَمْرَ ٱلْمُسْرِفِينَ ﴿
hareena ⁸⁹ (they who are iteratively bewitched). 154. Not you ^s (are) except a human like us; so ee'tey (letcome [you ^s]) by an Aya'ten (miracle/sign/proof), en(if) you ^h were of the ssa'deqeena (always-truth-enforcers). 155. Said [he]: this-she ^y (is) a she-camel for her a drink and for you ^b a drink (each on) a day ma'aloomen (that which is known).	152.Who ^r they ^z corrupt in the Earth ^w and not reform they. ^z	الَّذِينَ يُفَسِدُونَ فِي الْأَرْضُ وَلَا يُصِّلُحُونَ ﴿
رما انت إلا بشر مِثلنا قاتِ بِعَايِدٍ بِهِ مِثلنا قاتِ بِعَايِدٍ بِهِ اللهِ بشر مِثلنا قاتِ بِعَايِدٍ بِعَادِد youh were of the ssa'deqeena (always-truth-enforcers). 155. Said [he]: this-shey (is) a she-camel for her a drink and for youh a drink (each on) a day ma'aloomen (that which is known).		قَالُوٓا إِنَّمَا أَنتَ مِنَ ٱلْمُسَحَّرِينَ ٢
155. Said [he]: this-she ^y (is) a she-camel for her a drink and for you ^b a drink (each on) a day ma'aloomen (that which is known).	come [yous]) by an Aya'ten (miracle/sign/proof), en(if)	
	and for youb a drink (each on) a day ma'aloomen (that	
		وَلَا تَمَسُّوهَا بَسُوٓء فَيَأْخُذَكُمْ

⁸³ The word "muaththabeen" is an objective, masculine, plural noun there is no exact English equivalent for it.

⁸⁴ The word "عَدْبَت" denied-she y is in reference to the "Thamood," which is a feminine gender; so its reference must be feminized, as indicated by the "ت" in "خنیت"

**See footnote 65 above regarding "کابّ"

**See footnote 66 above, only here with respect to "أطيعون"

**The word "zorooen" is an objective, masculine, plural noun there is no exact English equivalent for it.

**See footnote 66 above, only here with respect to "اطيعون"

**The word "zorooen" is an objective, masculine, plural noun there is no exact English equivalent for it.

**See footnote 66 above, only here with respect to "اطيعون"

**The word "musahhareen" is an objective, masculine, plural noun there is no exact English equivalent for it.

	,
(shall) take you ^b a torment (of) a great day.	عَذَابُ يَوْمِ عَظِيمِ 🗃
157. Then hamstrung her they; so they became/(by	فَعَقَرُوهَا فَأَصِّبَحُواْ نَندِمِينَ 🝙
morning, i.e. after dawn) ⁹⁰ regretters. 158. So took them the torment; verily in tha'leka(afar-	
that-it/that) x (is) surely an Aya'tan w (sign/proof); and	فَأَخَذَهُمُ ٱلۡعَذَابُ إِنَّ فِي ذَالِكَ لَا يَةً
[was] not most (of) them believers.	وَمَاكَانَ أَكْثَرُهُم مُّؤْمِنِينَ ٢
159. And verily, your ^t Lord surely He (is) The Mighty,	وَإِنَّ رَبَّكَ لَهُوَ ٱلْعَزِيزِ ٱلرَّحِيمُ 👜
Ar-Raheemo (the multitudinous mercy Giver).	وإي ربت نهو اعرير الرحوم
160.Denied-she ^{y91} Lootten's (Lott's) people the mursaleena (sent-messengers).	كَذَّبَتْ قَوْمُ لُوطٍ ٱلْمُرْسَلِينَ 🟐
161. Edh (when/since) said for them their brother Lootton	إِذْ قَالَ لَهُمْ أُخُوهُمْ لُوطٌ أَلَا
(Lott), should not ⁹² tattaqoona (you ² reverentially guard	
not to displease Allah).	تَتَّقُونَ هَ
162. Verily I am for you ^b a messenger trustworthy.	إِنِّي لَكُمْ رَسُولٌ أَمِينٌ 📾
163. So <i>ettaqo</i> (<i>let reverentially guard you^z not to displease</i>) Allah and let-you ^z obey [<i>me</i>]. ⁹³	فَٱتَّقُواْ ٱللَّهَ وَأُطِيعُونِ ﴿
164. And not [I] ask you ^b on it ^x of remuneration <i>en</i> (<i>not</i>)	وَمَآ أَسْئَلُكُمْ عَلَيْهِ مِنْ أَجْر ۖ إِنْ
my remuneration except on the worlds' Lord.	
	أُجْرِيَ إِلَّا عَلَىٰ رَبِّٱلْعَلَمِينَ ٢
165. Do taáto (you ^z come, i.e. engage in sexual intercourse with) the dhukrana ⁹⁴ (males-effeminates) ⁹⁵ of the worlds.	أَتَأْتُونَ ٱلذُّكْرَانَ مِنَ ٱلْعَلَمِينَ 🝙
166. And you ^z leave what created for you ^b your ⁿ Lord	وَتَذَرونَ مَا خَلَقَ لَكُرْ رَبُّكُم مِّنْ
of your ⁿ spouses (<i>wives</i>); rather you ^f (<i>are</i>) people aggressors.	أُزُور حِكُم بَلِ أَنتُمْ قَوْمٌ عَادُونَ ﴿
167. Said they: z la'en (indeed if) not desisted [you ^s], O,	قَالُواْ لَهِن لَّمْ تَنتَهِ يَلُوطُ لَتَكُونَنَّ
Lootto (Lott), surely [you s] assuredly 96 be of the	
mukhra-jeena (expellees).	مِنَ ٱلْمُخْرَجِينَ 🕝
168. Said [he]: Verily I am for your work (is) of the	قَالَ إِنِّي لِعَمَلِكُم مِّنَ ٱلْقَالِينَ 🔊
execrators. 169. My Lord: <i>najjeyney (let-iteratively deliver me</i> [You ^s]) and	_ / _ //
my family ^w of what they ^z work.	رَبِّنجِّنِي وَأُهْلِي مِمَّا يَعْمَلُونَ 🟐
170. So <i>najjaynaho (We iteratively delivered him</i>) and his family wholes.	فَنَجَّيْنَهُ وَأَهْلَهُ وَ أَجْمَعِينَ ﴿
171. Except an <i>ajoozan</i> (aged-woman) in the gha'bereena	الله عُدُ دًا : أَنْ رَبَ
(residuum/remnants).	إلا مجورا في العنبرين س

⁹⁰ The word "أصبحوا" carries double meanings: (1) they became or (2) by morning, i.e. after dawn.

⁹¹ The word "جمع تکسیر"= denied-shey is in reference to the "people," which is جمع تکسیر broken plural in Arabic; so its reference must be feminized, as indicated by the "ت" in "کثبت"

⁹² Clearly this "לֹנ" is the "לֹנ"," for *urging* and *promoting* the action of the following verb, here the *taqwa*.

⁹³ See footnote 66 above, only here with respect to "أطيعون."

⁹⁴ The words "dhukranan": "نكران" (in Arabic, and the Qur'an is firstly Arabic. ("Verily We caused it to descend Arabic Qur'an, perhaps you cerebrate.") is made up of five letters, and "نكون" is made up of four letters. Therefore, "نكون" has more meaning as its construct has more letters. But from this Ayah above, (\$26:165), the word has an additional letter "p" giving it additional meaning. The additional meaning could be (1) good to neutral, or (2) bad. See footnote 95 next regarding the خنثى = "male-effeminate." If you take this great Ayah (\$26:165), "dhukranan" here is bad, as it indicates the males as being "male-effeminates" and are being come unto by another male. But if you take another great Ayah: "Or He pairs them thukranan (males) and females" (S42:50) it is good to neutral, as the "maleness" here is obviously not effeminateness, but normal to neutral.

⁹⁵ The "dhukranan" mentioned in the above great Ayah is obviously the type of "male" which could be "يُوْتَى" i.e. womanish.

96 The "dhukranan" mentioned in the above great Ayah is obviously the type of "male" which could be "يُوْتَى" i.e. womanish.

96 The "dhukranan" mentioned in the above great Ayah is obviously the type of "male" which could be "male" is "male-effeminate"—"يُوْتَى" i.e. womanish.

96 The "dhukranan" mentioned in the above great Ayah is obviously the type of "male" which could be "male" is a juratory" i.e. womanish.

97 The "dhukranan" mentioned in the above great Ayah is obviously the type of "male" which could be "male" in "i.e. womanish.

98 The "dhukranan" mentioned in the above great Ayah is obviously the type of "male" which could be "male" in "mal

172. Afterwards We destroyed the others.	ثُمَّ دَمَّرَنَا ٱلْاَخَرِينَ
173. And We ill-rained ⁹⁷ on them a rain; so fouled the <i>munthareena's</i> ⁹⁸ (<i>they the warned-ones'</i>) rain.	وَأُمْطُرْنَا عَلَيْهِم مَّطَرًا ۖ فَسَآءَ مَطَرُ
, v	ٱلمُنذَرينَ 📾
174. Verily in tha' leka (afar-that-it/that) surely (is) an Aya'tan (miracle/sign/proof); and [was] not most (of) them believers.	إِنَّ فِي ذَالِكَ لَأَيَةً وَمَا كَانَ أَكْثَرُهُم مُؤْمِنِينَ ﴿
175. And verily, your ^t Lord surely He (is) The Mighty,	موبين ك لَهُوَ ٱلْعَزِيزِ ٱلرَّحِيمُ
Ar-Raheemo (The multitudinous mercy Giver). 176.Denied the Ayka's (thicket's) companions the mursaleena	كَذَّبَأُصْحِكِبُ أُعَيْكِةِ ٱلْمُرْسَلِينَ
(sent-messengers).	
177. Edh(when/since) said for them Shuaybon: should not 99 tattaqoona (you reverentially guard not to displease Allah).	إِذْقَالَ لَهُمْ شُعَيْبٌ أَلَا تَتَّقُونَ 📾
178. Verily I am for you ^b a messenger trustworthy.	إِنِّي لَكُمْ رَسُولٌ أَمِينٌ 📾
179. So <i>ettaqo</i> (<i>let reverentially guard you^z not to displease</i>) Allah and let-you ^z obey [<i>me</i>]. ¹⁰⁰	فَأَتَّقُواْ ٱللَّهَ وَأُطِيعُونِ 👜
180. And not [I] ask you ^b on it ^x of remuneration <i>en (not)</i> my remuneration except on the worlds' Lord.	وَمَآ أُسْئَلُكُمْ عَلَيْهِ مِنْ أُجْرِ إِنَّ إِنَّ الْجَرِ إِلَّا عَلَىٰ رَبِّ ٱلْعَلَمِينَ ﷺ
181. Let-fulfill ¹⁰¹ you ^z the measure and let-not be you ^z	 أُوَّفُوا ٱلۡكَيْلَ وَلَا تَكُونُوا مِن
of the mukhsereena (they who are loss-causers).	ٱلمُخْسِرينَ 📾
182. And let-weigh you ^z by the scale the straight.	وَزِنُواْبِٱلْقِسْطَاسِ ٱلْمُسْتَقِيم 📾
183. And let-not diminish 102 you ^z the mankind their things and let-not <i>ta'atho</i> 103 (<i>you^z mischief hardest</i>) in the	وَلَا تَبْخَسُواْ ٱلنَّاسَ أَشْيَآ ءَهُمْ وَلَا تَعْثَوْاْ فِي ٱلْأَرْضِ مُفْسِدِينَ عَلَىٰ
Earth ^w corruptingly/(as) corruptors. 184. And ettaqo (let reverentially guard you ^z not to displease) Who created you ^b and the generation, 104 the [firsts] (ancients).	وَٱتَّقُواْ ٱلَّذِي خَلَقَكُمُ وَٱلْجِبِلَّةَ
185. Said they: verily only you ^s (are) of the musahha- reena ¹⁰⁵ (ones that have been bewitched).	الا وين <u></u> قَالُوَا إِنَّمَا أَنتَمِنَ ٱلْمُسَحَّرِينَ
186. And not you ^s (<i>are</i>) except a human, like us; and <i>en</i> (<i>surely</i>) [<i>we</i>] presume you ^g certainly of the liars.	وَمَآ أَنتَ إِلَّا بَشَرٌ مِّثَلُنَا وَإِن نَّظُنُّكَ لَمنَ ٱلْكَندِينَ ﴿
187. So let [yous] (cause to) fall on us fragments from the sky, w en(if) you were of the ssa'dequena (always-truth-	فَأُسْقِطُ عَلَيْنَا كِسَفًا مِّنَ ٱلسَّمَآءِ
enforcers).	إِن كُنتَ مِنَ ٱلصَّندِقِينَ 📾

في "رامطر" and في الخير = "مطر" =ill-rained, as="أمطر" =rained, and "أمطر" =ill-rained, as في الخير = "مطر" in English, I chose ill-rained. الراغب see الشر. In this case "أمطر" is used. So for lack of أمطر"

⁹⁸ The word "muntharen" is an objective, masculine, plural noun there is no exact English equivalent for it.
99 Clearly this "Yi" is the "Yi," for urging and promoting the action of the following verb, here for taqwa.

¹⁰⁰ See footnote 66 above, only here with respect to "الطيعون" أطيعون" أطيعون" " from "الفقاء" " meaning gathering the last component of any obligation to make it a whole. So, "اوفوا" means you endeavor and gather the last part of an obligation and fulfill it.

102 The word "بخس" carries two distinct but supportive or almost synonymous meanings: (1) under-value,

⁽²⁾ diminish the value.

188.Said[he]:my Lord (is) knowinger by what you ^z work.	قَالَ رَبِّيٓ أُعۡلَمُ بِمَا تَعۡمَلُونَ ﷺ
189. So denied him they; then took them the Overshadow- Day's torment; verily it [was] a great torment's day.	فَكَذَّبُوهُ فَأَخَذَهُمْ عَذَابُ يَوْمِ ٱلظَّلَّةِ
190. Verily in tha'leka (afar-that-it/) x surely (is) an Aya'tan"	َّ إِنَّهُ، كَانَ عَذَابَ يَوْمِ عَظِيمِ ﷺ إِنَّهُ فَي ذَٰ لِكَ لَآئِهُمُ
(sign,proof);and[was]notmost(of)thembelievers.	مُوَّمِدِينَ ٦
191. And verily, your ^t Lord surely He (<i>is</i>) The Mighty, Ar-Raheemo (The multitudinous mercy Giver).	وَإِنَّ رَبَّكَ لَمُو ٱلْعَزِيزِ ٱلرَّحِيمُ ﴿
192. And verily it ^x (<i>is</i>) surely a descending ¹⁰⁶ (<i>of</i> / <i>caused by</i>) the worlds' Lord.	وَإِنَّهُ لَتَنزِيلُ رَبِّ ٱلْعَالَمِينَ 📹
193. Descended by it The Rooho (Arch Angel/Gabriel) the trustworthy.	نَزَلَ بِهِ ٱلرُّوحُ ٱلْأَمِينُ ﴿
194. On your ^t heart to be [you ^s] of the warners.	- عَلَىٰ قَلْبِكَلِتَكُونَ مِنَ ٱلْمُنذِرِينَ ﴿
195. By an Arabic tongue ^x manifester. ^x	بِلِسَانٍ عَرَبِيٌ مُّبِينِ 👜
196. And verily it ^x (<i>is</i>) surely in writs (<i>of</i>) the [firsts'] (<i>ancients'</i>).	وَإِنَّهُۥ لَفِي زُبُرِ ٱلْأَوَّلِينَ ﴿
197. Has[and]not been for them an <i>Aya'tan</i> ^w (<i>sign</i> / <i>proof</i>); to know it ^x Israel's sons-scholars.	أُولَمْ يَكُن هُمُ ءَايَةً أَن يَعْلَمَهُ عَلَمَهُ عَلَمَهُ عَلَمَهُ عَلَمَهُ عَلَمَهُ عَلَمَهُ اللهِ عَلَمَهُ
198.And had We nazzala (iteratively descended) it on some Ajameena (non-Arabs).	وَلَوْنَزُّلْنَهُ عَلَىٰ بَعْضِ ٱلْأَعْجَمِينَ
199. Then [he] read it ^x on them, they ^z were not by it ^x believers.	فَقَرَأُهُ عَلَيْهِم مَّا كَانُواْ بِهِ مُ
200. Like <i>tha'leka(afar-that-it/that)</i> ^x We threaded it ^x in the criminals' heart.	كُذَّالِكَ سَلَكَنَاهُ فِي قُلُوبِ اللَّهُ أَلُوبِ اللَّهُ أَلُوبِ اللَّهُ أَلُوبِ اللَّهُ أَلُوبِ اللَّهُ أَلُوب
201. Not they ^z believe by it ^x until they ^z see the torment the painful.	لَا يُؤْمِنُونَ بِهِ حَتَّىٰ يَرَوُا ٱلْعَذَابَ ٱلْأَلِيمَ ﴿
202. Then it <i>yaátey</i> (<i>comes to</i>) them suddenly while they not perceive they. z	العداب الريم الله العداب الريم الله المنافقة والمراق المنافقة والمراق المنافقة والمراق المنافقة المناف
203. Then they ^z say: are we mundharoona ¹⁰⁷ (they that are given a reprieve).	فَيَقُولُواْ هَلَّ نَحُنُ مُنظَرُونَ ﴿
204. Do then by Our torment yasta'ajelona (they seek-hastening).	أَفَبِعَذَابِنَا يَسْتَعْجِلُونَ 🗃
205. Do then see you ^h en(if) matta'na (We let relish the transitory worldly delight) them years. ^w	أَفَرَءَيْتَ إِن مُّتَّعْنَنَهُمْ سِنِينَ ٢
206. Afterwards came (to) them what they were (being) promised.	ثُمَّرَ جَآءَهُم مَّاكَانُوالْيُوعَدُونَ 👜
207. Notenriched/sufficed ¹⁰⁸ a'n(off)them what they ^z were youmatta'oona(relishing the transitory worldly delights they ^z).	مَآ أَغْنَىٰ عَنَّهُم مَّا كَانُواْيُمَتَّعُونَ ٢
208.And not perished We of a village ^w except for it ^w	وَمَآ أُهْلِكُنَا مِن قَرْيَةٍ إِلَّا لَهَا
warners. 209.Reminiscence ^w /remembrance, warner and warner not	مُنذرون 📾
dha'lemeena (injustice-doers).	ذِكْرَىٰ وَمَا كُنَّا ظُللِمِينَ ﴿

¹⁰⁶ The word "تنزيل" has several meanings, among them: (1) gradual revelation, and (2) descending, (3) array. See التاح 107 The word "mundharoon" is an objective, masculine, plural noun there is no exact English equivalent for it.

108 The word "غنی" has double meanings: (1) enriched, (2) sufficed. But "enriched" includes sufficed and not vice versa. As "enriched" made rich or richer, made fuller, more meaningful, or more rewarding whereas "sufficed" met the present needs of a specific task. Hence "enriched" is superior.

210. And nottana'zzalet(iteratively descended) ^w by it ^x the Satans.	وَمَا تَنَزَّلَتْ بِهِ ٱلشَّيَىطِينُ 🕝
211. And (<i>it's</i>) not befitting/facile for them and cannot they. ^z	وَمَايَنْبَغِي لَهُمْ وَمَايَسْتَطِيعُونَ ﴾
212. Verily they (are) a'n (regarding) the hearing surely (are) ma'azoloona ¹¹⁰ (they that are being isolated).	إِنَّهُمْ عَنِ ٱلسَّمْعِ لَمَعْزِولُونَ 💼
213. So let-not invoke [you ^s] with Allah another elahan (a deity), then (shall)be[you ^s]of the mua'thatha'beena ¹¹¹ (they that are being tormented).	فَلَا تَدْعُ مَعَ ٱللهِ إِلَىهًا ءَاخَرَ فَتَكُونَ مِنَ ٱلْمُعَذَّبِينَ
214. And let-warn [yous] your nearest clan.w	وَأُنذِرْ عَشِيرَتَكَ ٱلْأَقْرَبِينَ
215. And let-lower [you ^s] your ^t wing ¹¹² for whomever	وَٱخۡفِضۡ جَنَاحَكَ لِمَن ٱتَّبَعَكَ
etta'ba'a ([he] closely-followed) you ^g of the believers.	مِنَ ٱلْمُؤْمِنِينَ 🝙
216. Then <i>en(if)</i> they ^z disobeyed you ^g then let-say [you ^s]: verily I (am) disclaimant/absolver ¹¹³ (of myself) of what you ^z work.	فَإِنْ عَصَوْكَ فَقُلْ إِنَّى بَرِيَّ مُّ مِّمَّا تَعْمَلُونَ ﴿
217. And let-trust [you ^s] on the Mighty, Ar-Raheeme (The multitudinous mercy Giver).	وَتَوَكَّلْ عَلَى ٱلْعَزِيزِ ٱلرَّحِيمِ
218. Who [He] sees youg when [yous] up.114	ٱلَّذِي يَرَنكَ حِينَ تَقُومُ ﴿
219. Andyour ^t transpose ¹¹⁵ inthe sa' jedeena (they who kowtow).	وَتَقَلُّبُكَ فِي ٱلسَّنِجِدِينَ ٢
220. Verily He, He (is) The Sameeo ¹¹⁶ (The Acute-Hearer- /The Enabler of others to hear/favorable Answerer to prayer), The Omniscient.	إِنَّهُ وَهُوَ ٱلسَّمِيعُ ٱلْعَلِيمُ ﴿
221. Do ona'bbe'okum ([I] inform you ^z by piece-of-significant-and-availing-news) on whom ^a tata'nazzel (iteratively descend) the Satans.	هَلِّ أُنْبِئُكُمْ عَلَىٰ مَن تَنَرَّلُ ٱلشَّيَاطِينُ ﴿
222. Tatanazzalo (iteratively descend they ^x) on every affakn ^x (slanderous fabricator/specious concoctor) ^x atheemen (iterative sinner).	تَنَزَّلُ عَلَىٰ كُلِّ أَفَّاكٍ أَثِيمٍ
223. They ^z cast the hearing and most (of) them (are) liars.	يُلَقُونَ ٱلسَّمْعَ وَأَكْثَرُهُمُ كَذَبُورَ ﴿ ﴿ ﴿ ﴾
224. And the poets yattabe'ohum (closely follow them) the gha'woona ¹¹⁷ (strayers because of fallacious belief resulting in disappointment).	وَٱلشُّعَرَآء يَتَّبِعُهُمُ ٱلْغَاوُدِنَ ﴿
225. Have not seen [you ^s]: that they (are) in every valley they ^z ramble.	أَلَمْ تَرَأَنَّهُمْ فِي كُلِّ وَادِيَهِيمُونَ
226. And that they say what not they do.	وَأَنَّهُمْ يَقُولُونَ مَالَا يَفْعَلُونَ ٢

¹⁰⁹ The word "نكرى" is "reminiscence/remembrance" based on this great Ayah, "And if the Satan (causes) you^g to assuredly forget then sit not, after [the] reminiscence/remembrance" (S 6: 68).

110 The word "ma'azoloon" is an objective, masculine, plural noun there is no exact English equivalent for it.

¹¹¹ The word "ma'azotoon" is an objective, masculine, plural noun there is no exact English equivalent for it.

112 The expression "[you s] lower your wing" is lofty Arabic tongue expression meaning show "softness," kindness, or be "courteous towards" all are as figurative expressions, as the "wings" are the arms, symbols of strength. So when one "lowers" the arms the person makes them tucked to his sides indicating respect or submission.

113 The word "\$\tilde{v}_{\tilde{v}}\tilde{v}_{\

include him as part of them, as in this case, where they associate partners with Allah and he refuses to associate with them or with what they claim. In other words, he disclaims absolves himself from such associations.

114 There is a distinction between "

115 The word "

116 The word "

116 The word "

117 The word "

117 The word "

118 The word "

119 The word "

110 The word "

111 The word "

112 The word "

113 The word "

114 The word "

115 The word "

116 The word "

117 The word "

117 The word "

118 The word "

119 The word "

110 The word "

111 The word "

112 The word "

113 The word "

114 The word "

115 The word "

115 The word "

116 The word "

117 The word "

117 The word "

118 The word "

119 The word "

110 The word "

110 The word "

111 The word "

112 The word "

115 The word "

116 The word "

117 The word "

117 The word "

118 The word "

119 The word "

110 The word "

110 The word "

110 The word "

111 The word "

112 The word "

115 The word "

116 The word "

117 The word "

117 The word "

118 The word "

119 The word "

110 The word "

110 The word "

111 The word "

112 The word "

112 The word "

115 The word "

116 The word "

117 The word "

117 The word "

118 The word "

119 The word "

110 The wor

اللسان and الداغب strayers because of fallacious belief resulting in disappointment for them. See اللسان

227. Except whom believed they and worked the righteousworks^w they^z and they^z remembered Allah multitudinously and avenged¹¹⁸ they² from after what dholemo (they² had been wronged); and will know who dhalamo (they? wronged) which a transpose they transpose.

[&]quot;The word "ينقلبون" = "theyz repair," means they betake themselves returning. +